

1. Absender (Name, Anschrift, Land): Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land): Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Hermann-Hagenmeyer-Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH Zh Simon Rufin				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land): Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																			
3 Auslieferungsort des Gutes: Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land): Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes: Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 13.11.2023 Beigefügte Dokumente / delivery notes 4050939/4050943/4050944/4050945/4050946/4050947/4050948/4050949/4050950 Documents annexés:				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer: Réserves et observations des transporteurs																			
6 Kennzeichen u. Nummern: Marques et numéros: GEARS AND SHAFTS		7 Anzahl der Packstücke: Nombre des colis: GEARS AND SHAFTS		8 Art der Verpackung: Mode d'emballage: GEARS AND SHAFTS		9 Bezeichnung des: Nature de la marchandise: GEARS AND SHAFTS																	
10 Stättenkürzungen: No. statistique: GEARS AND SHAFTS		11 Bruttogewicht in kg: Poids brut.kg: 267 kg TOTAL		12 Umfang in m3: Cubage m3: 1 PALLET 120*80*100		UN-Nr. / Un-No.: Klasse / Classée: Ziffer / Chiffre: Buchstabe / Lettre: (ADR) / (ADR):																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung): Instructions de l'expéditeur (formalités et autres): Richiesta Nr.: 20231109-10				19 zu zahlen vom: À payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		Abgeber / L'expéditeur: Währung / Monnaie: Empfänger / Le Destinataire:																	
14 Rückerstattung / Remboursement:																							
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement: frei / Franco Unfrei / Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières:																			
21 Ausgefertigt in / Etablie à: Modugno am / le 13.11.2023						24 Gut empfangen / Réception des marchandises: Datum / Date am le																	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen: von bis km				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																				
Euro-Palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers: Ähnliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																				
Euro-palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
27 Ähnliches Kennzeichen: Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers: Bestätigung des Fahrers:																			
Benutzte Geh.-Nr. National Bilateral EG CEMT																							



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY

Delivery no. / Date: 4051279 / 13.11.2023
Purch. ord. no.: 4120031989
Purch. ord. Date: 12.10.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 993147 / 12.10.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 04 Muster Mat. Kunde
Tel. no. / Fax: Bruno-Maria Giovanna

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,200 KG Net weight 1,200 KG

355680

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153205 OIL SHIELD Oil shield Customer article number: M0153205	6 PC	1,200 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

12

AEOE; n. autorizzazione IT/AEOE 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel: 080 - 5 85.81 11
Fax 080 - 5 85.82.04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH